




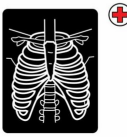






## Så här skriver du ut:



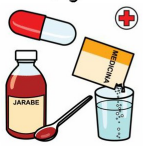






1. Skriv ut PDF-filen enkel-sidigt så att du får 10 ark med två knipp-sidor på varje
2. Klipp ut varje knipp-sida
3. Lägg de två sidorna som hör till samma språk med baksidan mot varandra. Lägg en klick lim emellan.
4. Laminera
5. Klipp ut de laminerade knipp-sidorna men lämna en marginal på 2-3 mm av plasten så håller den ihop bättre. Klipp till hörnen så att de blir rundade.
6. Gör hål i flikarna med  och sätt i en nyckelring.



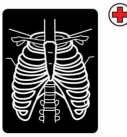






På vår webbplats finns en mer utförlig instruktion med bilder:  
<http://kom-hit.se/flykting/verksamheter-och-bildstod/omvardnad>



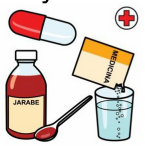








Så här ser den färdiga knippan ut

عربي Arabiska			
○	<p>طبيب</p>  <p>läkare</p>	<p>يفحص</p>  <p>undersöka</p>	<p>اشعة</p>  <p>röntgen</p>
	<p>سابقا</p>  <p>förut</p>	<p>الآن</p>  <p>nu</p>	<p>لاحقا</p>  <p>sedan</p>
	<p>نعم</p>  <p>ja</p>	<p>انا لا اعرف</p>  <p>vet inte</p>	<p>لا</p>  <p>nej</p>

عربي Arabiska			
<p>يتبول</p>  <p>kissa</p>	<p>فحص دم</p>  <p>blodprov</p>	<p>دواء</p>  <p>medicin</p>	○
<p>يأكل</p>  <p>äta</p>	<p>شراب</p>  <p>dryck</p>	<p>وسيلة مساعدة</p>  <p>hjälpmedel</p>	
<p>لا</p>  <p>inte</p>	<p>انتظر</p>  <p>vänta</p>	<p>انتهى / تم</p>  <p>färdig</p>	

	Bs/Hr/Sr BKS		
○	liječnik  läkare	istražiti/pregledati  undersöka	rendgen  röntgen
	prije  förut	sada  nu	poslije  sedan
	da  ja	ne znam  vet inte	ne  nej

Bs/Hr/Sr BKS		
pišati/mokriti  kissa	krvni uzorak  blodprov	lijekovi  medicin
jesti  äta	piće  dryck	pomoćno sredstvo  hjälpmedel
ne  inte	čekati  vänta	gotovo  färdig

○	<p>دكتور</p>  <p>läkare</p>	<p>معاینه کردن</p>  <p>undersöka</p>	<p>عکس اکس ری</p>  <p>röntgen</p>	<p>داری</p> <p>Dari</p>
	<p>قبلاً</p>  <p>förut</p>	<p>حالا</p>  <p>nu</p>	<p>از وقتی که</p>  <p>sedan</p>	
	<p>بله</p>  <p>ja</p>	<p>من نمیدانم</p>  <p>vet inte</p>	<p>نخیر</p>  <p>nej</p>	



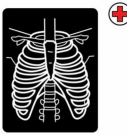
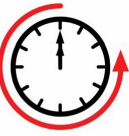





<p>داری</p> <p>Dari</p>	<p>ادرار کردن</p>  <p>kissa</p>	<p>آزمایش خون</p>  <p>blodprov</p>	<p>دوا</p>  <p>medicin</p>	○
	<p>خوردن</p>  <p>äta</p>	<p>شریت</p>  <p>dryck</p>	<p>وسایل امدادی</p>  <p>hjälpmedel</p>	
	<p>نه</p>  <p>inte</p>	<p>انتظار کشیدن</p>  <p>vänta</p>	<p>تمام</p>  <p>färdig</p>	

○	<p>hekîm, bijîjk</p>  <p>läkare</p>	<p>lênerîn</p>  <p>undersöka</p>	<p>rontgen</p>  <p>röntgen</p>	
	<p>berê</p>  <p>föret</p>	<p>niha</p>  <p>nu</p>	<p>paşî</p>  <p>sedan</p>	<p>Kurmanji</p> <p>Kurmanji</p>
	<p>erê</p>  <p>ja</p>	<p>nizanim</p>  <p>vet inte</p>	<p>na</p>  <p>nej</p>	



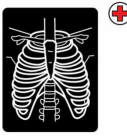
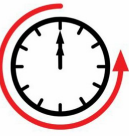




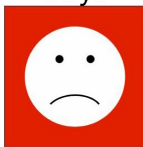
	<p>mîz kirin</p>  <p>kissa</p>	<p>nimûneya xwînê</p>  <p>blodprov</p>	<p>derman</p>  <p>medicin</p>	○
<p>Kurmanji</p> <p>Kurmanji</p>	<p>bixwe</p>  <p>äta</p>	<p>vexwarin</p>  <p>dryck</p>	<p>navgînên alîkar</p>  <p>hjälpmedel</p>	
	<p>na</p>  <p>inte</p>	<p>bipê</p>  <p>vänta</p>	<p>başê, temam e</p>  <p>färdig</p>	



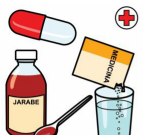






○	ډاکټر  läkare	معاینه  undersöka	اکسریز - عکس  röntgen
	پخوا  förut	اوس  nu	وروسته  sedan
	بلی، هو  ja	زه نه پوهیږم  vet inte	نه، په  nej



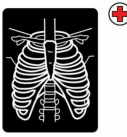
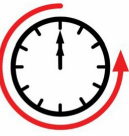





	متیاز کول  kissa	د وینې معاینه  blodprov	دوا  medicin	○
	خورل  äta	شربت  dryck	کمکی وسیله  hjälpmedel	
پښتو Pashto	نه، په  inte	انتظار ایستل  vänta	خلاص، تمام  färdig	

○	<p>دکتر</p>  <p>läkare</p>	<p>معاینه</p>  <p>undersöka</p>	<p>رادیولوژی</p>  <p>röntgen</p>
	<p>قبلاً</p>  <p>förut</p>	<p>حالا</p>  <p>nu</p>	<p>بعد</p>  <p>sedan</p>
	<p>بله</p>  <p>ja</p>	<p>نمی دانم</p>  <p>vet inte</p>	<p>نه</p>  <p>nej</p>
<p>فارسی</p> <p>Persiska</p>			




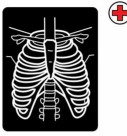
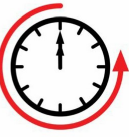





<p>ادار کردن</p>  <p>kissa</p>	<p>آزمایش خون</p>  <p>blodprov</p>	<p>دارو</p>  <p>medicin</p>	○
<p>غذا</p>  <p>mat</p>	<p>نوشیدنی</p>  <p>dryck</p>	<p>وسایل کمکی</p>  <p>hjälpmedel</p>	
<p>نه</p>  <p>inte</p>	<p>صبر کن</p>  <p>vänta</p>	<p>تمام شد</p>  <p>färdig</p>	
<p>فارسی</p> <p>Persiska</p>			



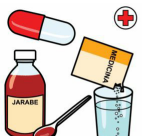





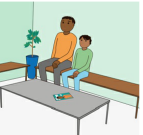

○	<p>dhakhtar</p>  <p>läkare</p>	<p>baadhitaan</p>  <p>undersöka</p>	<p>raajo</p>  <p>röntgen</p>
<p>hadda ka hor</p>  <p>förut</p>	<p>hadda/imika</p>  <p>nu</p>	<p>ka dib</p>  <p>sedan</p>	
<p>haa</p>  <p>ja</p>	<p>ma garanayo</p>  <p>vet inte</p>	<p>maya</p>  <p>nej</p>	
<p><b>Soomaali</b> Somaliska</p>			



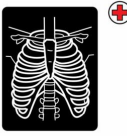






<p>kaadi</p>  <p>kissa</p>	<p>baadhitaan dhiig</p>  <p>blodprov</p>	<p>daawo</p>  <p>medicin</p>	○
<p>cunto</p>  <p>mat</p>	<p>cabitaan</p>  <p>dryck</p>	<p>qalabka gar-gaarka</p>  <p>hjälpmedel</p>	
<p>maaha</p>  <p>inte</p>	<p>sug</p>  <p>vänta</p>	<p>dhamaad</p>  <p>färdig</p>	
<p><b>Soomaali</b> Somaliska</p>			



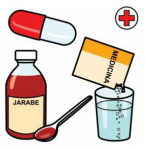




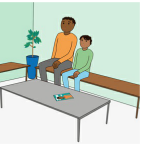

○	<p>دکتۆر</p>  <p>läkare</p>	<p>پشکنین</p>  <p>undersöka</p>	<p>ئەشبعە</p>  <p>röntgen</p>
	<p>رابردوو</p>  <p>föret</p>	<p>ئێستە</p>  <p>nu</p>	<p>باشان</p>  <p>sedan</p>
	<p>بەئێ</p>  <p>ja</p>	<p>نازانم</p>  <p>vet inte</p>	<p>نەخیر</p>  <p>nej</p>
<p>سۆرانی Sorani</p>			



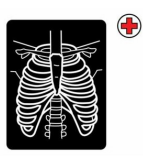


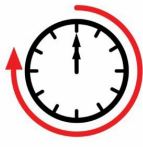
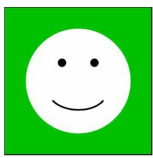


<p>میزکردن</p>  <p>kissa</p>	<p>پروقی خوین</p>  <p>blodprov</p>	<p>دەرمان</p>  <p>medicin</p>	○
<p>نانخواردن</p>  <p>äta</p>	<p>بیخۆرەوه</p>  <p>dryck</p>	<p>ئامرازی یارمەتیدان</p>  <p>hjälpmedel</p>	
<p>نا</p>  <p>inte</p>	<p>چاوه روانکه</p>  <p>vänta</p>	<p>تەواو</p>  <p>färdig</p>	
<p>سۆرانی Sorani</p>			



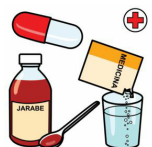
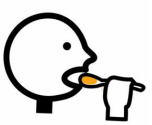



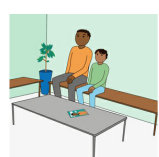

 Tigrinja	 ሓኪም läkare	 ምምርመራ undersöka	 ራጂ röntgen
	 ዝሓለፈ föret	 ሕጂ nu	 ድሐር sedan
	 አወ ja	 ኣይፈልጥን vet inte	 ዳዳእ nej

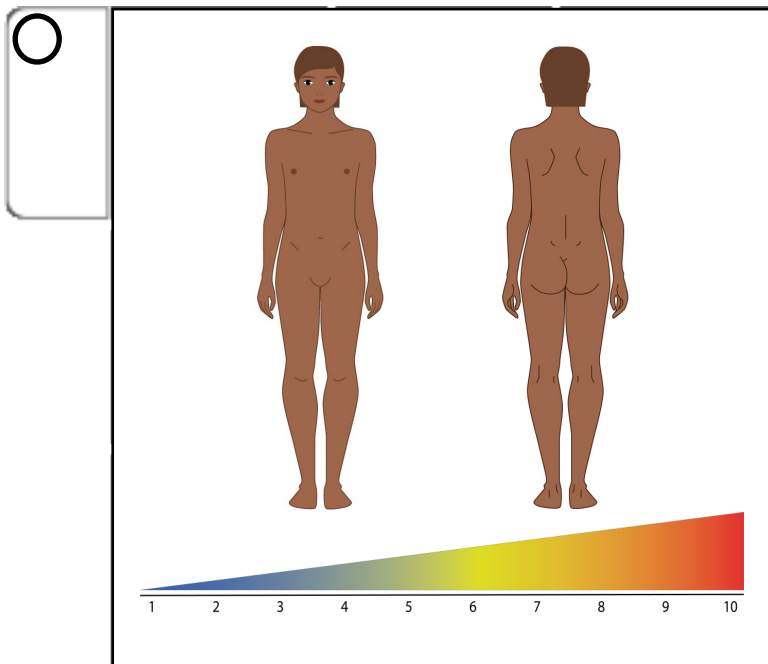
 ምሻን kissa	 መርመራ ደም blodprov	 መድሃኒት medicin	 Tigrinja
 መግቢ mat	 መስተ dryck	 መሕገዚ hjälpmedel	
 ኣይኮነን inte	 ምጽባይ vänta	 ወዲእ färdig	

English Engelska	<p>doctor</p>  <p>läkare</p>	<p>examination</p>  <p>undersökning</p>	<p>X-ray</p>  <p>röntgen</p>
	<p>before</p>  <p>förut</p>	<p>now</p>  <p>nu</p>	<p>then, later</p>  <p>sedan</p>
	<p>yes</p>  <p>ja</p>	<p>don't know</p>  <p>vet inte</p>	<p>no</p>  <p>nej</p>

<p>toilet</p>  <p>toalett</p>	<p>blood sample</p>  <p>blodprov</p>	<p>medicine</p>  <p>medicin</p>	English Engelska
<p>eat</p>  <p>äta</p>	<p>drink</p>  <p>dricka</p>	<p>aid</p>  <p>hjälpmedel</p>	
<p>not</p>  <p>inte</p>	<p>wait</p>  <p>vänta</p>	<p>ready</p>  <p>färdig</p>	

Svenska	läkare 	undersöka 	röntgen 
	förut 	nu 	sedan 
	ja 	vet inte 	nej 

toalett 	blodprov 	medicin 	Svenska
äta 	dricka 	hjälpmedel 	
inte 	vänta 	färdig 	



A complex block containing a timeline, three icons, and logos. At the top, a curved timeline shows hours from 7:00 to 18:00. The timeline starts with a sun icon at 7:00, a sun icon at 12:00, and a sun icon at 18:00. Below the timeline are three icons: a green square with a white smiley face, a black stick figure with three question marks above its head, and a red square with a white frowny face. At the bottom, there are logos for KomHIT, Flykting, and Västra Götalandsregionen (Sahlgrenska Universitetssjukhuset). A small circle is located in the top-right corner of the block's frame.

För info om symbollicenser: <http://www.dart-gbg.org/licenser>  
 Detta bildstöd är skapat via [www.bildstod.se](http://www.bildstod.se)